



Allegati:

1. Circolare della Direzione centrale finanze n. 4/2020
2. DGR n. 1925/2020
3. decisione della Commissione europea C (2020) 8243 final del 19.11.2020

Direzione generale

direzionegenerale@certregione.fvg.it

Direzione centrale infrastrutture e territorio

territorio@certregione.fvg.it

Direzione centrale salute, politiche sociali e disabilità

salute@certregione.fvg.it

Direzione centrale difesa dell'ambiente, energia e sviluppo sostenibile

ambiente@certregione.fvg.it

Direzione centrale lavoro, formazione, istruzione e famiglia

lavoro@certregione.fvg.it

Direzione centrale finanze

finanze@certregione.fvg.it

AdG POR FESR

finanze@certregione.fvg.it

Direzione centrale autonomie locali, funzione pubblica, sicurezza e politiche dell'immigrazione

autonomielocali@certregione.fvg.it

Direzione centrale cultura e sport

cultura@certregione.fvg.it

Direzione centrale attività produttive

economia@certregione.fvg.it

Direzione centrale patrimonio, demanio, servizi generali e sistemi informativi

patrimonio@certregione.fvg.it

Protezione civile della Regione

protezione.civile@certregione.fvg.it

Camera di Commercio della Venezia Giulia

cciaa@pec.vg.camcom.it

Camera di Commercio Pordenone-Udine

cciaa@pec.pnud.camcom.it

Comuni del Regione Friuli Venezia Giulia

loro indirizzi PEC

e, per conoscenza

Direzione centrale risorse agroalimentari, forestali e ittiche

agricoltura@certregione.fvg.it

Agenzia lavoro & sviluppoimpresa

lavoro.sviluppoimpresa@certregione.fvg.it

Referenti regionali per gli aiuti di Stato

loro indirizzi PEO

Trasmesso esclusivamente a mezzo PEC e PEO agli indirizzi sopra elencati

oggetto: DGR n. 1925 del 18 dicembre 2020 – adozione modifiche e proroga del documento *“Modifiche al “Regime quadro COVID-19” per la concessione, nella regione Friuli Venezia Giulia, di garanzie e tassi d’interesse agevolati sui prestiti ai sensi delle sezioni 3.2 e 3.3 del Quadro temporaneo”*, allegato 1 alla DGR n. 973 del 26 giugno 2020 – regime SA.57252.

Si fa seguito alla propria circolare n. 4/2020 trasmessa il 6 luglio 2020 (allegato 1) per informare che la scrivente Direzione centrale ha provveduto – con DGR. n. 1925 del 18 dicembre 2020 (allegato 2) - ad adeguare il regime SA.57252 alla terza e alla quarta modifica del *“Quadro temporaneo per le misure di aiuto di Stato a sostegno dell’economia nell’attuale emergenza del Covid-19”*, come da autorizzazione della Commissione europea del 19.11.2020 (allegato 3).

In concreto è stata prorogata al 30 giugno 2021 la validità del documento *“Modifiche al “Regime quadro COVID-19” per la concessione, nella regione Friuli Venezia Giulia, di garanzie e tassi d’interesse agevolati sui prestiti ai sensi delle sezioni 3.2 e 3.3 del Quadro temporaneo”*, allegato 1 alla DGR n. 973 del 26 giugno 2020, ed è stata ampliata la platea originaria dei beneficiari per includervi anche le microimprese e le piccole imprese (come definite nell’allegato I del Regolamento (UE) n. 651/2014) che risultavano già in difficoltà al 31 dicembre 2019 purché, al momento della concessione degli aiuti, non siano soggette a procedure concorsuali per insolvenza ai sensi del diritto nazionale e non abbiano ricevuto:

- aiuti per il salvataggio oppure, nel caso li abbiano ricevuti, abbiano rimborsato il prestito o abbiano revocato la garanzia, o
- aiuti per la ristrutturazione oppure, nel caso li abbiano ricevuti, non siano più soggette a un piano di ristrutturazione.

Pertanto, alla luce di quanto sopra, sarà possibile continuare a concedere aiuti sotto forma di garanzie sui prestiti o sotto forma di tassi d’interesse agevolati per i prestiti alle condizioni contenute nel documento allegato alla DGR n. 1925 del 18 dicembre 2020 fino al 30 giugno 2021, potendo includere tra i beneficiari anche le microimprese e le piccole imprese in difficoltà al 31 dicembre 2019 alle condizioni sopra ricordate.

Inoltre, come comunicato con la citata circolare n. 4/2020, il regime SA.57252 in argomento era stato registrato nel RNA con il numero di CAR 13235. Cogliendo l’opportunità offerta dall’adeguamento del RNA alle misure del *“Quadro temporaneo”* e diversamente da quanto comunicato con la citata circolare n. 4/2020, si è provveduto a rendere il CAR 13235 una *“Misura Quadro”* permettendo, in tal modo, alle Amministrazioni in indirizzo di agganciarsi autonomamente alla stessa registrando una *“Misura Attuativa”* nell’ambito della quale registrare poi i singoli aiuti individuali, come spiegato nel documento *“Registro Nazionale Aiuti - Guida tecnica all’utilizzo del sistema – ALLEGATO 2”* disponibile nella sezione *“supporto documentale”* del sito del RNA al seguente link https://www.rna.gov.it/sites/PortaleRNA/it_IT/documentazione_tecnica.

A detto riguardo si precisa che la scrivente Direzione centrale ha provveduto ad aggiornare la durata della misura identificata in RNA con il CAR 13235 che rimane, quindi, il CAR di riferimento al quale vanno agganciate le *“Misure Attuative”* che le Amministrazioni in indirizzo vorranno attivare nell’ambito del regime SA.57252.

Infine, si informano le SS.LL. che la documentazione richiamata nella presente circolare verrà pubblicata anche sul sito della Regione, area tematica “aiuti di Stato”.

Distinti saluti.

Il Ragioniere generale
dott. Paolo Viola
(firmato digitalmente)

Contatti:

Wania Moschetta, direttore del Servizio centrale di ragioneria (wania.moschetta@regione.fvg.it)

Paola Grizzo, Posizione organizzativa attuazione del diritto europeo: fase ascendente e coordinamento normativo, aiuti di stato e procedure di infrazione (paola.grizzo@regione.fvg.it)

Annalisa Rondi, funzionario del Servizio centrale di ragioneria (annalisa.rondi@regione.fvg.it)



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

Direzione centrale finanze

tel + 39 040 377 2010
fax + 39 040 377 2381

finanze@regione.fvg.it
finanze@certregione.fvg.it
I - 34132 Trieste, Corso Cavour 1

Allegati: 4 (decisione Stato, circolare Stato,
decisione FVG e DGR FVG)

Direzione generale

direzionegenerale@certregione.fvg.it

Direzione centrale infrastrutture e territorio

territorio@certregione.fvg.it

Direzione centrale salute, politiche sociali e disabilità

salute@certregione.fvg.it

Direzione centrale difesa dell'ambiente, energia e sviluppo
sostenibile

ambiente@certregione.fvg.it

Direzione centrale lavoro, formazione, istruzione e famiglia

lavoro@certregione.fvg.it

Direzione centrale finanze

finanze@certregione.fvg.it

AdG POR FESR

finanze@certregione.fvg.it

Direzione centrale autonomie locali, funzione pubblica,
sicurezza e politiche dell'immigrazione

autonomielocali@certregione.fvg.it

Direzione centrale cultura e sport

cultura@certregione.fvg.it

Direzione centrale attività produttive

economia@certregione.fvg.it

Direzione centrale patrimonio, demanio, servizi generali e
sistemi informativi

patrimonio@certregione.fvg.it

Protezione civile della Regione

protezione.civile@certregione.fvg.it

Camera di Commercio della Venezia Giulia

cciaa@pec.vg.camcom.it

Camera di Commercio Pordenone-Udine

cciaa@pec.pnud.camcom.it

Comuni del Regione Friuli Venezia Giulia

loro indirizzi PEC

e, per conoscenza

Direzione centrale risorse agroalimentari, forestali e ittiche

agricoltura@certregione.fvg.it

Agenzia lavoro & sviluppoimpresa

lavoro.sviluppoimpresa@certregione.fvg.it

Referenti regionali per gli aiuti di Stato

loro indirizzi PEO

Trasmesso esclusivamente a mezzo PEC e PEO agli indirizzi sopra elencati

Circolare n 4/2020

oggetto: DGR n. 973 del 26 giugno 2020 - modifiche al "Regime quadro COVID-19" per la concessione di garanzie e tassi d'interesse agevolati sui prestiti ai sensi delle sezioni 3.2 e 3.3 del *Quadro temporaneo per le misure di aiuto di Stato a sostegno dell'economia nell'attuale emergenza del COVID-19 (C(2020) 1863 final)*.

Tra le iniziative adottate dalla Commissione europea al fine di fronteggiare la crisi economica dovuta alla pandemia COVID – 19 si colloca anche la previsione della possibilità per gli Stati di concedere aiuti temporanei nell'ambito del *Quadro temporaneo* richiamato in oggetto, previa autorizzazione della Commissione europea medesima.

Si ricorda a detto riguardo che, con decreto legge 19 maggio 2020, n. 34, conosciuto come "DL Rilancio", lo Stato ha adottato il "Regime quadro COVID-19" il quale contiene le condizioni, conformi al predetto *Quadro temporaneo*, per la concessione di aiuti di Stato da parte delle Regioni e Province autonome, delle Camere di commercio e degli Enti locali. Le relative disposizioni, oggetto di notifica statale con il numero SA.57021, sono state approvate dalla Commissione europea con decisione C(2020) 3482 final del 21.5.2020 (allegato 1). Successivamente è stata trasmessa dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le politiche europee, la circolare 5531 del 18.6.2020 con oggetto "*Aiuti di Stato – Misure Covid -19 Regime quadro di cui agli articoli da 53 a 64 del DL 19 maggio 2020, n. 34. Chiarimenti e indicazioni operative*" (allegato 2) che fornisce, appunto, indicazioni – a cui si rinvia integralmente – per la concessione delle seguenti tipologie di aiuti previste nel "Regime quadro COVID-19":

- aiuti di importo limitato, quali sovvenzioni dirette, agevolazioni fiscali e di pagamento o in altre forme come anticipi rimborsabili, garanzie, prestiti e partecipazioni (art. 54 del DL Rilancio – sezione 3.1 del *Quadro temporaneo*)
- aiuti sotto forma di garanzie sui prestiti (art. 55 del "DL Rilancio" – sezione 3.2 del *Quadro temporaneo*)
- aiuti sotto forma di tassi d'interesse agevolati per i prestiti (art. 56 del "DL Rilancio" – sezione 3.3 del *Quadro temporaneo*)
- aiuti per la ricerca e lo sviluppo in materia di Covid-19 (art. 57 del "DL Rilancio" – sezione 3.6 del *Quadro temporaneo*)
- aiuti agli investimenti per le infrastrutture di prova e upscaling (art. 58 del "DL Rilancio" – sezione 3.7 del *Quadro temporaneo*)
- aiuto agli investimenti per la produzione di prodotti connessi al Covid-19 (art. 59 del "DL Rilancio" – sezione 3.8 del *Quadro temporaneo*)
- aiuti sotto forma di sovvenzioni per il pagamento dei salari dei dipendenti per evitare i licenziamenti durante la pandemia di Covid-19 (art. 60 del "DL Rilancio" – sezione 3.10 del *Quadro temporaneo*)

Al fine di tener conto delle specificità delle imprese del territorio regionale, la scrivente Direzione, a seguito di interlocuzioni con le Direzioni centrali dell'Amministrazione regionale, ha inviato alla Commissione europea una propria notifica, che ha preso il numero SA.57252, con la quale è stata acquisita l'autorizzazione alla concessione – da parte dell'Amministrazione regionale, degli Enti locali e delle Camere di commercio, industria e artigianato con sede nel territorio regionale - di aiuti sotto forma di garanzia sui prestiti e di aiuti sotto forma di tassi di interesse agevolati a condizioni più favorevoli di quelle contenute nel "Regime quadro COVID-19", vale a dire:

- la possibilità di **determinare l'importo massimo dei prestiti** su cui concedere garanzie o tassi d'interesse agevolati non solo in base alla spesa salariale annua del beneficiario o al suo fatturato (come previsto dal "Regime quadro COVID-19") ma, **nel caso delle PMI non tenute alla pubblicazione del bilancio di esercizio e di tutte le microimprese,**

anche **sulla base di un'autocertificazione** da parte del beneficiario relativa al proprio fabbisogno di liquidità potendo così aumentare l'importo del prestito fino a coprire il fabbisogno di liquidità dal momento della concessione per i seguenti 18 mesi;

- la possibilità di concedere **aiuti sotto forma di tassi di interesse agevolati su prestiti aventi una durata di massimo 8 anni** (in luogo dei 6 anni previsti dal "Regime quadro COVID-19") e **a un tasso di interesse fisso**, calcolato sul tasso di base applicabile al 1° gennaio 2020, aggiungendo i margini di rischio di credito fisso per l'intera durata del prestito indicati nella seguente tabella:

Tipo di beneficiario	Margine di rischio per prestiti di durata < 3 anni	Margine di rischio per prestiti di durata ≥ 3 < 6 anni	Margine di rischio per prestiti di durata ≥ 6 ≤ 8 anni
PMI	50 punti base	100 punti base	250 punti base
Grandi imprese	100 punti base	190 punti base	350 punti base

Le condizioni sopra esposte, come detto, sono state approvate dalla Commissione europea con decisione del 24.6.2020, C(2020) 4334 final (allegato 3) e sono specificate all'articolo 4, comma 2, e all'articolo 5, comma 2, dell'allegato alla DGR n. 973 del 26.6.2020 (allegato 4) denominato "*Modifiche al "Regime quadro COVID-19" per la concessione, nella regione Friuli Venezia Giulia, di garanzie e tassi d'interesse agevolati sui prestiti ai sensi delle sezioni 3.2 e 3.3 del Quadro temporaneo*", nel proseguo *Modifiche al "Regime quadro COVID-19"*.

Nel rinviare alla lettura dei predetti allegati 3 e 4, preme evidenziare qui che il documento *Modifiche al "Regime quadro COVID-19"* è stato redatto riportando anche tutte le condizioni del "Regime quadro COVID-19" in modo da renderlo l'unico atto di riferimento (oltre alla relativa decisione di approvazione) per la redazione delle misure di aiuto che includono le deroghe sopra esposte e che dovranno, pertanto, contenere un esplicito riferimento ai documenti allegati 3 e 4 alla presente e rispettarne tutte le condizioni.

Pertanto, per quanto sopra, l'Amministrazione regionale, gli Enti locali e le Camere di commercio, industria e artigianato con sede nel territorio regionale quando intendono concedere aiuti sotto forma di garanzia sui prestiti e aiuti sotto forma di tassi di interesse agevolati di cui al *Quadro temporaneo* possono farlo sia nell'ambito del "Regime quadro COVID-19" (SA.57021) che nell'ambito del caso regionale SA.57252 avendo cura, nel caso in cui si intenda utilizzare entrambe le opzioni, di tenerle distinte adottando misure riconducibili esclusivamente al caso SA.57021 o esclusivamente al caso SA.57252.

Si informa, inoltre, che la scrivente ha provveduto alla registrazione del documento *Modifiche al "Regime quadro COVID-19"* nel Registro nazionale per gli aiuti di Stato (RNA) acquisendo il codice CAR 13235.

Sotto l'aspetto operativo:

- le misure di aiuto che non contengono le condizioni previste all'articolo 4, comma 2, e all'articolo 5, comma 2, dell'allegato alla citata DGR n. 973 del 26.6.2020 e i relativi aiuti concessi dovranno essere registrati nei registri di competenza seguendo le indicazioni contenute nella circolare allegato 2 alla presente;
- le misure di aiuto che, invece, contengono anche solo una delle condizioni previste all'articolo 4, comma 2, e all'articolo 5, comma 2, dell'allegato alla citata DGR n. 973 del 26.6.2020 e i relativi aiuti concessi dovranno essere registrati nel RNA nell'ambito del CAR 13235, avendo cura di richiedere preventivamente la creazione del Bando/Procedura attuativa nonché l'associazione del relativo ufficio gestore al Servizio centrale di ragioneria, agli indirizzi wania.moschetta@regione.fvg.it e paola.grizzo@regione.fvg.it; a detto proposito si ricorda che le procedure di accreditamento al RNA, propedeutiche alle sopra citate attività di registrazione delle

misure e degli aiuti individuali, dovranno essere preventivamente espletate a cura delle Amministrazioni richiedenti;

- come specificato anche nella circolare 5531 del 18.6.2020 (allegato 2 alla presente), con riguardo alle tipologie di aiuti in argomento, vale a dire aiuti sotto forma di garanzia sui prestiti e aiuti sotto forma di tassi di interesse agevolati, nel RNA va inserito il valore nominale del prestito sottostante per ciascun beneficiario.

Preme evidenziare, infine, che:

- in caso di ricorso all'autocertificazione da parte delle PMI non tenute alla pubblicazione del bilancio di esercizio e delle microimprese, l'autocertificazione sul fabbisogno di liquidità dovrà essere verificata dall'Autorità concedente in fase di istruttoria e, pertanto, prima della concessione dell'aiuto, secondo quanto riportato ai punti 16 e 19 della decisione C(2020)4334;
- agli aiuti sotto forma di garanzia sui prestiti e agli aiuti sotto forma di tassi di interesse agevolati concessi per il tramite di intermediari abilitati ai sensi, rispettivamente, dell'articolo 4, comma 3, o dell'articolo 5, comma 3, del documento *Modifiche al "Regime quadro COVID-19"*, si applicano le condizioni riportate ai punti 21 e 47 della decisione C(2020) 3482 final del 21.5.2020 (allegato 1 alla presente) commentati anche nella Parte II, punto 1, della circolare 5531 del 18.6.2020 (allegato 2 alla presente);
- l'articolo 53 del DL Rilancio è applicabile anche agli aiuti concessi nell'ambito del caso SA.57252.

Da ultimo si attira l'attenzione delle Amministrazioni in indirizzo sulle disposizioni relative alle regole sul cumulo (art. 6), alle regole in materia di monitoraggio e relazione (art. 7) e alle disposizioni finali (art. 8) del documento *Modifiche al "Regime quadro COVID-19"*, il cui mancato rispetto inficia parimenti la compatibilità degli aiuti concessi nell'ambito del caso SA.57252.

Distinti saluti.

Il Ragioniere generale
dott. Paolo Viola
(firmato digitalmente)

Contatti:

Wania Moschetta, direttore del Servizio centrale di ragioneria (wania.moschetta@regione.fvg.it)

Paola Grizzo, Posizione organizzativa attuazione del diritto europeo: fase ascendente e coordinamento normativo, aiuti di stato e procedure di infrazione (paola.grizzo@regione.fvg.it)

Delibera n° 1925

Estratto del processo verbale della seduta del
18 dicembre 2020

oggetto:

ADOZIONE MODIFICHE E PROROGA DEL DOCUMENTO "MODIFICHE AL REGIME QUADRO COVID-19" PER LA CONCESSIONE, NELLA REGIONE FRIULI VENEZIA GIULIA, DI GARANZIE E TASSI D'INTERESSE AGEVOLATI SUI PRESTITI AI SENSI DELLE SEZIONI 3.2 E 3.3 DEL QUADRO TEMPORANEO" ALLEGATO ALLA DGR 973/2020.

Massimiliano FEDRIGA	Presidente	presente
Riccardo RICCARDI	Vice Presidente	presente
Sergio Emidio BINI	Assessore	presente
Sebastiano CALLARI	Assessore	presente
Tiziana GIBELLI	Assessore	presente
Graziano PIZZIMENTI	Assessore	presente
Pierpaolo ROBERTI	Assessore	presente
Alessia ROSOLEN	Assessore	presente
Fabio SCOCCIMARRO	Assessore	presente
Stefano ZANNIER	Assessore	presente
Barbara ZILLI	Assessore	presente

Daniela IURI Segretario generale (assente)

Il Vicesegretario generale Gianni CORTIULA

In riferimento all'oggetto, la Giunta Regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Viste le misure di contenimento e contrasto adottate a seguito dello stato di emergenza epidemiologica da Covid-19 sul territorio nazionale;

Viste le ordinanze contingibili e urgenti adottate dal Presidente della Regione a decorrere dal 23 febbraio 2020 con le quali, allo scopo di evitare il diffondersi del COVID-19, sono state adottate misure straordinarie per contrastare l'evolversi della situazione epidemiologica;

Evidenziato che, a seguito delle misure straordinarie adottate, si è generata una crisi economica che ha investito l'intero settore produttivo nazionale e, quindi, anche il territorio regionale;

Vista la Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio europeo, al Consiglio, alla Banca centrale europea, alla Banca europea per gli investimenti e all'Eurogruppo "Risposta economica coordinata all'emergenza COVID-19" (COM(2020) 112 final) con la quale la Commissione ha fornito una panoramica delle misure di sostegno attivabili;

Vista la Comunicazione della Commissione "Quadro temporaneo per le misure di aiuto di Stato a sostegno dell'economia nell'attuale emergenza del Covid-19" (C(2020) 1863 final), adottata il 19 marzo 2020 e pubblicata sulla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea serie C 91 del 20 marzo 2020, con la quale la Commissione ha integrato le possibilità illustrate nella Comunicazione del 13 marzo 2020 con ulteriori misure temporanee compatibili a norma dell'articolo 107, paragrafo 3, lettera b), del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE) relativo agli aiuti destinati a porre rimedio a un grave turbamento dell'economia di uno Stato membro;

Vista la Comunicazione della Commissione "Modifica del quadro temporaneo per le misure di aiuto di Stato a sostegno dell'economia nell'attuale emergenza del COVID-19" (2020/C 112 I/01), adottata il 3 aprile 2020 e pubblicata sulla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea serie C 112 del 4 aprile 2020, con la quale sono state modificate le sezioni 3.1, 3.2, 3.3 e 3.5 del predetto "Quadro temporaneo" e sono state aggiunte ulteriori misure di aiuto considerate compatibili ai sensi dello stesso articolo 107, paragrafo 3, lettera b), del TFUE;

Vista la Comunicazione della Commissione "Modifica del quadro temporaneo per le misure di aiuto di Stato a sostegno dell'economia nell'attuale emergenza del COVID-19" (2020/C 164/03), adottata l'8 maggio 2020 e pubblicata sulla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea serie C 164 del 13 maggio 2020, con la quale sono state apportate modifiche materiali, chiarimenti e modifiche alle sezioni 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.7, 4 e 5 del predetto "Quadro temporaneo" ed è stata aggiunta la sezione 3.11 – Misure di ricapitalizzazione;

Ricordata la decisione della Commissione europea del 24.6.2020, C(2020) 4334 final, relativa al caso SA.57252, di autorizzazione del documento "Modifiche al "Regime quadro COVID-19" per la concessione, nella regione Friuli Venezia Giulia, di garanzie e tassi d'interesse agevolati sui prestiti ai sensi delle sezioni 3.2 e 3.3 del Quadro temporaneo", allegato 1 alla DGR n. 973 del 26 giugno 2020;

Vista la Comunicazione della Commissione "Terza modifica del quadro temporaneo per le misure di aiuto di Stato a sostegno dell'economia nell'attuale emergenza della Covid-19" (2020/C 218/03), adottata il 29 giugno 2020 e pubblicata sulla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea serie C 218/03 del 2 luglio 2020, con la quale la Commissione:

- ammette a beneficiare degli aiuti previsti nelle sezioni 3.1, 3.2, 3.3, 3.6, 3.7, 3.8 e 3.11 del "Quadro temporaneo" anche le microimprese e le piccole imprese in difficoltà finanziarie al 31 dicembre 2019, a condizione che non siano soggette a procedura concorsuale per insolvenza ai sensi dei rispettivi diritti nazionali e che non abbiano ricevuto aiuti per il salvataggio (che non abbiano rimborsato) o aiuti per la ristrutturazione (e siano ancora oggetto di un piano di

ristrutturazione);

- chiarisce che gli aiuti concessi ai sensi del “Quadro temporaneo” non possono essere subordinati alla delocalizzazione di un’attività produttiva o di un’altra attività del beneficiario da un altro paese situato all’interno del SEE verso il territorio dello Stato membro che concede l’aiuto;
- sottolinea che gli aiuti volti a porre rimedio alla crisi economica innescata dalla pandemia di Covid-19 devono essere valutati alla luce della base di compatibilità rappresentata dall’articolo 107, paragrafo 3, lettera b), del TFUE, e quindi, in linea di principio, alla luce del “Quadro temporaneo” che, in tale contesto, integra - senza sostituirvisi - le pre-esistenti possibilità di cui dispongono gli Stati membri di concessione di aiuti di Stato e il cui principale obiettivo è fornire un sostegno mirato ad imprese altrimenti redditizie che si trovano in difficoltà finanziarie a causa della pandemia di Covid-19, mentre gli aiuti concessi a norma dell’articolo 107, paragrafo 2, lettera b), del TFUE sono finalizzati a compensare i danni causati direttamente dalla pandemia di Covid-19, ad esempio, i danni causati direttamente dalle misure di quarantena che impediscono al beneficiario di esercitare la sua attività economica;
- introduce ulteriori chiarimenti e modifiche per quanto riguarda alcune disposizioni, relative in particolare alle sezioni 3.3, 3.10 e 3.11 del “Quadro temporaneo”;

Vista la Comunicazione della Commissione “*Quarta modifica del quadro temporaneo per le misure di aiuto di Stato a sostegno dell’economia nell’attuale emergenza del COVID-19 e modifica dell’allegato della comunicazione della Commissione agli Stati membri sull’applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell’Unione europea all’assicurazione del credito all’esportazione a breve termine*” (2020/C 340 I/01), adottata il 13 ottobre 2020 e pubblicata sulla Gazzetta ufficiale dell’Unione europea serie C 340 I/01 del 13 ottobre 2020, con la quale la Commissione:

- proroga fino al 30 giugno 2021 il “Quadro temporaneo” e fino al 30 settembre 2021 la sezione 3.11;
- inserisce la nuova sezione 3.12 - *Aiuti sotto forma di sostegno per i costi fissi non coperti* per sopperire al fabbisogno di liquidità a cui molte imprese devono far temporaneamente fronte a causa della diminuzione della domanda conseguente la pandemia di COVID-19 che non consente loro di coprire parte dei costi fissi, evitandone così il deterioramento del capitale e permettendo loro di proseguire le attività commerciali e fornendo una solida piattaforma su cui poggiarsi per la ripresa;
- chiarisce, relativamente alla sezione 3.1, alla sezione 3.2 e alla sezione 3.3, che bisogna valutare il vantaggio effettivo in un dato momento e che tale vantaggio non deve superare i limiti complessivi previsti dal quadro temporaneo; e pertanto, se una misura di aiuto viene concessa ai sensi della sezione 3.2 o della sezione 3.3 e se tale misura è stata modificata prima della scadenza del periodo di validità del quadro temporaneo, gli aiuti già ricevuti e i nuovi aiuti devono complessivamente risultare conformi e non superiori ai limiti di cui alla sezione 3.2 e alla sezione 3.3 per l’intera durata della misura;
- introduce ulteriori chiarimenti e modifiche per quanto riguarda la sezione 3.11 e modifica l’allegato della comunicazione della Commissione agli Stati membri sull’applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell’Unione europea all’assicurazione del credito all’esportazione a breve termine (STEC);

Ritenuto opportuno, sentita la Direzione centrale attività produttive, procedere ad un adeguamento del predetto regime SA.57252, in particolare:

- prorogandolo al 30 giugno 2021;

- ampliandone la sfera dei beneficiari anche alle microimprese e piccole imprese in difficoltà finanziarie al 31 dicembre 2019, nel rispetto delle condizioni previste nella *“Terza modifica del quadro temporaneo”*;

Stante che la Commissione ha invitato gli Stati membri a notificare un elenco di tutte le misure di aiuto esistenti che intendono adeguare alla proroga e alle modifiche apportate al *“Quadro temporaneo”* sopra esposte e a fornire le informazioni necessarie di cui agli allegati alle citate Comunicazioni di modifica al fine di consentire alla Commissione di adottare una sola decisione per tutti i regimi elencati;

Dato atto che la Direzione centrale finanze si è attivata in tal senso, chiedendo l’inserimento del regime SA.57252 nell’elenco trasmesso dal Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali alla Commissione europea in data 11 novembre 2020 ai fini delle modifiche sopra ricordate;

Dato, inoltre, atto che la Commissione europea ha approvato le sopra esposte modifiche al regime SA.57252 con la decisione C (2020) 8243 final del 19 novembre 2020 relativa al caso SA.59447;

Ritenuto, conseguentemente, necessario modificare il documento *“Modifiche al Regime quadro COVID-19” per la concessione, nella regione Friuli Venezia Giulia, di garanzie e tassi d’interesse agevolati sui prestiti ai sensi delle sezioni 3.2 e 3.3 del Quadro temporaneo* allegato alla DGR n. 973 del 26 giugno 2020 aggiornando contestualmente i riferimenti al *“Quadro temporaneo”* oggetto di modifica nell’ambito delle citate Comunicazioni e alle decisioni di modifica del *“Regime quadro COVID-19”*;

Su proposta dell’Assessore regionale alle finanze,
la Giunta regionale all’unanimità

Delibera

1. Per le motivazioni espresse in premessa il documento *“Modifiche al Regime quadro COVID-19” per la concessione, nella regione Friuli Venezia Giulia, di garanzie e tassi d’interesse agevolati sui prestiti ai sensi delle sezioni 3.2 e 3.3 del Quadro temporaneo* allegato alla DGR n. 973 del 26 giugno 2020 è modificato come segue:

- all’articolo 1, comma 2, le parole *“la decisione”* sono sostituite con *“le decisioni”*;
- all’articolo 1, comma 4, dopo le parole *“la Decisione”* sono inserite le seguenti *“,* modificato l’11 settembre 2020 con Decisione C(2020) 6341 final e prorogato al 30.6.2021 con Decisione C(2020) 9121 final del 10 dicembre 2020”;
- all’articolo 2, commi 1 e 2, le parole *“nella decisione di autorizzazione adottata”* sono sostituite con *“nelle decisioni di autorizzazione adottate”*;
- all’articolo 2, commi 3, le parole *“dalla data della decisione di approvazione”* sono sostituite con *“dalle date delle decisioni di autorizzazione”*;
- all’articolo 2, comma 3, all’articolo 4, comma 1, lettera b., all’articolo 5, comma 1, lettera d., all’articolo 7, comma 4, le parole *“31 dicembre 2020”* sono sostituite con *“30 giugno 2021”*;
- all’articolo 3 è inserito il seguente comma 2:

2. *In deroga a quanto previsto dal precedente comma 1, lettera b., gli aiuti possono essere concessi alle microimprese o alle piccole imprese (ai sensi dell’allegato I del Regolamento (UE) n. 651/2014) che risultavano già in difficoltà al 31 dicembre 2019 purché, al momento della concessione degli aiuti a titolo del presente documento, non siano soggette a procedure concorsuali per insolvenza ai sensi del diritto nazionale e non abbiano ricevuto:*

- *aiuti per il salvataggio oppure, nel caso li abbiano ricevuti, abbiano rimborsato il prestito o abbiano revocato la garanzia, o*
- *aiuti per la ristrutturazione oppure, nel caso li abbiano ricevuti, non siano più soggette a un piano di ristrutturazione.*

- all'articolo 4, commi 4, e all'articolo 5, comma 4, le parole "alla relativa decisione di autorizzazione adottata dalla Commissione europea a seguito della notifica" sono sostituite con "alle relative decisioni di autorizzazione adottate dalla Commissione europea a seguito delle notifiche";

- all'articolo 7, al comma 2 "86" è sostituito con "88", al comma 3 "87" è sostituito con "89", al comma 4 "88" è sostituito con "90" e sono sopresse le parole "e degli aiuti individuali concessi", al comma 5 "89" è sostituito con "91" e al comma 6 "90" è sostituito con "92";

- all'articolo 8, comma 2, le parole "notifica il" sono sostituite con le parole "cura le notifiche relative al".

2. È conseguentemente approvato il documento *"Modifiche al "Regime quadro COVID-19" per la concessione, nella regione Friuli Venezia Giulia, di garanzie e tassi d'interesse agevolati sui prestiti ai sensi delle sezioni 3.2 e 3.3 del Quadro temporaneo"*, allegato alla presente deliberazione, di cui forma parte integrante e sostanziale, che reca le modifiche indicate al punto 1 e che sostituisce integralmente il documento allegato alla DGR n. 973 del 26 giugno 2020 dalla data della presente deliberazione.

3. La Direzione centrale finanze provvede agli adeguamenti della registrazione effettuata nel Registro nazionale per gli aiuti di Stato.

4. La Direzione centrale finanze provvede ad emanare una circolare informativa delle modifiche apportate con la presente deliberazione al fine di informare tutte le autorità concedenti e tutte le autorità competenti a gestire le misure di aiuto come individuate all'articolo 2 del documento *"Modifiche al "Regime quadro COVID-19" per la concessione, nella regione Friuli Venezia Giulia, di garanzie e tassi d'interesse agevolati sui prestiti ai sensi delle sezioni 3.2 e 3.3 del Quadro temporaneo"* allegato alla presente.

IL PRESIDENTE

IL VICESEGRETARIO GENERALE

“Modifiche al “Regime quadro COVID-19” per la concessione, nella regione Friuli Venezia Giulia, di garanzie e tassi d’interesse agevolati sui prestiti ai sensi delle sezioni 3.2 e 3.3 del *Quadro temporaneo*”

Art. 1 oggetto e finalità

Art. 2 autorità concedenti e autorità competenti a gestire le misure di aiuto

Art. 3 beneficiari

Art. 4 aiuti sotto forma di garanzie sui prestiti di cui al paragrafo 3.2 del “*Quadro temporaneo*”

Art. 5 aiuti sotto forma di tassi d’interesse agevolati per i prestiti di cui al paragrafo 3.3 del “*Quadro temporaneo*”

Art. 6 cumulo

Art. 7 monitoraggio e relazioni

Art. 8 disposizioni finali

art. 1 oggetto e finalità

1. Il presente documento definisce modifiche al “Regime quadro COVID-19” per la concessione, da parte delle amministrazioni di cui all’articolo 2, comma 1, di garanzie e tassi d’interesse agevolati sui prestiti ai sensi delle sezioni 3.2 e 3.3 della Comunicazione della Commissione “*Quadro temporaneo per le misure di aiuto di Stato a sostegno dell’economia nell’attuale emergenza del Covid-19*” (C(2020) 1863 final), adottata il 19 marzo 2020, pubblicata sulla Gazzetta ufficiale dell’Unione europea serie C 91 del 20 marzo 2020, e successive modifiche e integrazioni - nel proseguo “*Quadro temporaneo*”.

2. Il presente documento è notificato alla Commissione europea ai sensi dell’articolo 108 del Trattato sul funzionamento dell’Unione Europea al fine di acquisirne **le decisioni** di autorizzazione.

3. Nell’ambito delle misure di aiuto di cui al comma 1:

a. per “imprese” si intendono i soggetti che svolgono attività economica, rilevante ai fini dell’applicazione delle norme europee in materia di aiuti di Stato;

b. per “piccole e medie imprese (PMI)” si intendono le imprese che soddisfano i criteri di cui all’allegato I Regolamento (UE) N. 651/2014 della Commissione del 17 giugno 2014 che dichiara alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato interno in applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato.

4. Il “Regime quadro COVID-19” a cui si fa riferimento nel presente documento, adottato agli articoli da 54 a 61 del decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34 (Misure urgenti in materia di salute, sostegno al lavoro e all’economia, nonché di politiche sociali connesse all’emergenza epidemiologica da COVID-19), nel proseguo DL Rilancio, è stato notificato dal Dipartimento per le politiche europee alla Commissione europea col numero SA.57021 (2020/N) ed è stato approvato con Decisione del 21.05.2020, C(2020) 3482 final ai sensi del *Quadro temporaneo*, di seguito la “Decisione”, **modificato l’11 settembre 2020 con Decisione C(2020) 6341 final e prorogato al 30.6.2021 con Decisione C(2020) 9121 final del 10 dicembre 2020**.

5. Tutte le condizioni del “Regime quadro COVID-19” diverse dalle modifiche contenute nel presente documento rimangono invariate e applicabili alle misure di cui all’articolo 2, comma 2, come descritte nella Decisione e riportate nel presente documento; pertanto il presente documento rappresenta l’unica base giuridica di riferimento - insieme alla relativa Decisione della Commissione europea - per la concessione, in Friuli Venezia Giulia, di garanzie e prestiti agevolati nell’ambito delle sezioni 3.2 e 3.3 del *Quadro temporaneo*. Gli aiuti concessi in attuazione del presente documento vengono registrati nel Registro nazionale degli aiuti di Stato di cui all’art. 7 esclusivamente nell’ambito del CAR assegnato al caso SA.57252.

art. 2 autorità concedenti e autorità competenti a gestire le misure di aiuto

1. L'Amministrazione regionale, gli Enti locali e le Camere di commercio, industria e artigianato con sede nel territorio della Regione Friuli Venezia Giulia che intendono concedere garanzie o tassi d'interesse agevolati sui prestiti avvalendosi delle modifiche al "Regime quadro COVID-19" disciplinate nel presente documento, ne rispettano le disposizioni unitamente alle condizioni previste **nelle decisioni di autorizzazione adottate** dalla Commissione europea ai sensi dell'articolo 108 del Trattato sul funzionamento dell'Unione Europea a seguito della notifica di cui all'art. 8.
2. Le amministrazioni di cui al comma 1, negli atti con i quali definiscono le misure di aiuto che intendono istituire, richiamano le condizioni previste nel presente documento e **nelle decisioni di autorizzazione adottate** dalla Commissione europea ai sensi dell'articolo 108 del Trattato sul funzionamento dell'Unione Europea a seguito della notifica di cui all'art. 8.
3. Le disposizioni del presente documento si applicano agli aiuti concessi dalle amministrazioni di cui al comma 1 **dalle date delle decisioni di autorizzazione** della Commissione europea e fino al **30 giugno 2021**, salvo diversi termini eventualmente stabiliti dalla Commissione europea.
4. L'Amministrazione regionale può attuare le proprie misure di aiuto, di cui al comma 2, anche per il tramite di Enti locali, Camere di commercio, industria e artigianato o altri soggetti gestori appositamente individuati, compresi quelli indicati all'articolo 4, comma 3, e all'articolo 5, comma 3.

art. 3 beneficiari

1. Possono beneficiare degli aiuti di cui al presente documento, secondo le specifiche disposizioni previste degli successivi articoli, le imprese:
 - a. di qualsiasi dimensione (PMI e grandi imprese) aventi una sede operativa nel territorio regionale;
 - b. che al 31 dicembre 2019 non erano in difficoltà ai sensi dell'articolo 2, punto 18, del Regolamento (UE) n. 651/2014 della Commissione;
 - c. di qualsiasi settore di attività, con l'esclusione:
 - i. degli enti creditizi e degli altri istituti finanziari che, in qualità di intermediari finanziari, sono esclusi come beneficiari finali ammissibili;
 - ii. delle imprese operanti nel settore della pesca e dell'acquacoltura (come definite all'articolo 2, paragrafo 1, del Regolamento (UE) n. 717/2014 della Commissione, del 27 giugno 2014), delle imprese operanti nel settore della produzione primaria dei prodotti agricoli (tutti i prodotti elencati nell'allegato I del TFUE, ad eccezione dei prodotti del settore della pesca e dell'acquacoltura), delle imprese operanti nella trasformazione e commercializzazione di prodotti agricoli e delle imprese operanti nel settore forestale in quanto tutte beneficiarie del Programma anticrisi Covid-19 di cui all'art. 12 della Lr 5/2020 (già approvato dalla Commissione europea con il numero SA.57005).
2. **In deroga a quanto previsto dal precedente comma 1, lettera b., gli aiuti possono essere concessi alle microimprese o alle piccole imprese (ai sensi dell'allegato I del Regolamento (UE) n. 651/2014) che risultavano già in difficoltà al 31 dicembre 2019 purché, al momento della concessione degli aiuti a titolo del presente documento, non siano soggette a procedure concorsuali per insolvenza ai sensi del diritto nazionale e non abbiano ricevuto:**
 - aiuti per il salvataggio oppure, nel caso li abbiano ricevuti, abbiano rimborsato il prestito o abbiano revocato la garanzia, o
 - aiuti per la ristrutturazione oppure, nel caso li abbiano ricevuti, non siano più soggette a un piano di ristrutturazione.

art. 4 aiuti sotto forma di garanzie sui prestiti di cui al paragrafo 3.2 del “Quadro temporaneo”

1. Gli aiuti di Stato sotto forma di garanzie sui prestiti, di cui al paragrafo 3.2 del “Quadro temporaneo”, sono concessi nel rispetto delle condizioni riportate al punto 19 della Decisione e all'art. 55 del DL Rilancio, tutte riportate di seguito:

a. per ciascun singolo prestito i premi di garanzia sono fissati a un livello minimo, che aumenterà progressivamente man mano che aumenta la durata del prestito garantito, come indicato nella seguente tabella:

Tipo di beneficiario	Per il 1° anno	Per il 2° - 3° anno	Per il 4° - 6° anno
PMI	25 punti base	50 punti base	100 punti base
Grandi imprese	50 punti base	100 punti base	200 punti base

b. le garanzie di cui al presente articolo sono concesse entro e non oltre il **30 giugno 2021**;

c. l'importo totale dei prestiti per beneficiario non supera:

i. il doppio della spesa salariale annua del beneficiario (compresi gli oneri sociali e il costo del personale che lavora nel sito dell'impresa, ma figura formalmente nel libro paga dei subcontraenti) per il 2019 o per l'ultimo anno disponibile. Nel caso di imprese create dopo il 1° gennaio 2019, l'importo massimo del prestito non può superare la spesa salariale annua prevista per i primi due anni di attività; o

ii. il 25 % del fatturato totale del beneficiario nel 2019;

d. la durata della garanzia è limitata a un massimo di sei anni e la garanzia pubblica non eccede:

i. il 90 % del capitale di prestito in caso di perdite subite in modo proporzionale e alle stesse condizioni da parte dell'ente creditizio e dello Stato; o

ii. il 35 % del capitale di prestito, laddove le perdite siano dapprima attribuite allo Stato e solo successivamente agli enti creditizi (garanzia di prima perdita); e

iii. in entrambi i casi di cui sopra, quando l'entità del prestito diminuisce nel tempo, ad esempio perché il prestito inizia a essere rimborsato, l'importo garantito deve diminuire proporzionalmente;

e. la garanzia riguarda tanto i prestiti per gli investimenti che quelli per il capitale di esercizio;

f. le garanzie di cui al presente articolo non si applicano a prestiti preesistenti; possono applicarsi a prestiti esistenti solo se le seguenti condizioni sono presenti cumulativamente:

- i prestiti sono concessi alle PMI, e
- esiste un obbligo giuridico di prorogare la scadenza dei prestiti esistenti, e
- i prestiti non risultano in sofferenza, e
- la PMI ha il diritto di rinegoziare i termini del prestito, e
- non verrà addebitata alcuna commissione di garanzia

g. la mobilitazione delle garanzie è contrattualmente legata a condizioni specifiche che devono essere concordate tra le parti quando la garanzia è inizialmente concessa.

2. In deroga al punto c. del precedente comma 1, sulla base di un'autocertificazione da parte del beneficiario relativa al proprio fabbisogno di liquidità (sia in termini di costi del capitale di esercizio che di costi di investimento), l'importo del prestito può essere aumentato fino a coprire il fabbisogno di liquidità dal momento della concessione per i seguenti 18 mesi per le PMI non tenute alla pubblicazione del bilancio di esercizio e per le microimprese.

3. Le garanzie di cui al presente articolo vengono concesse alle imprese in modo diretto o, nel rispetto di quanto stabilito alla Sezione 3.4 del “Quadro temporaneo”, attraverso enti abilitati all'attività di concessione di garanzie alle imprese ai sensi della normativa italiana. Affinché gli aiuti in argomento non possano costituire un vantaggio indiretto anche per i predetti enti, questi ultimi trasferiscono, nella misura più ampia possibile, ai beneficiari finali i vantaggi della garanzia. I predetti enti dimostrano l'esistenza di un meccanismo volto a garantire che i vantaggi siano trasferiti, nella misura più ampia possibile, ai beneficiari finali, sotto forma di maggiori volumi di finanziamento, maggiore rischiosità dei portafogli, minori

requisiti in materia di garanzie e premi di garanzia o tassi d'interesse inferiori. A tal fine comunicano ai destinatari finali delle garanzie e all'amministrazione competente di cui all'art. 2, comma 1, che l'aiuto è trasferito ai predetti destinatari finali o in termini di minori commissioni applicate o di più bassi tassi d'interesse sui prestiti garantiti rispetto ai valori di mercato, con quantificazione dettagliata dell'aiuto trasferito. Sono altresì tenuti alla trasmissione all'amministrazione competente, di adeguata documentazione per la rendicontazione e il monitoraggio delle agevolazioni.

4. Negli atti di cui all'art. 2, comma 2, e nei provvedimenti di concessione delle garanzie di cui al presente articolo è fatto esplicito riferimento al presente documento ed **alle relative decisioni di autorizzazione adottate dalla Commissione europea a seguito delle notifiche** di cui all'art. 8, nonché al numero di aiuto attribuito SA.57252.

5. Nel caso in cui le garanzie di cui al presente articolo siano cofinanziate dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), dal Fondo sociale europeo (FSE), dal Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR), dal Fondo Europeo per gli Affari Marittimi e per la Pesca (FEAMP), Fondo di solidarietà dell'Unione europea (FSUE) o dall'"Iniziativa di investimento in risposta al coronavirus" (CRII), sono rispettate le disposizioni applicabili ai sensi di detti Fondi.

6. Alle garanzie di cui al presente articolo si applica la deroga al divieto di erogazione a imprese beneficiarie di aiuti di Stato illegali non rimborsati di cui all'art. 53 del decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34 (Misure urgenti in materia di salute, sostegno al lavoro e all'economia, nonché di politiche sociali connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19).

art. 5 aiuti sotto forma di tassi d'interesse agevolati per i prestiti di cui al paragrafo 3.3 del "*Quadro temporaneo*"

1. Gli aiuti di Stato sotto forma di tassi d'interesse agevolati per i prestiti, di cui alla sezione 3.3 del "*Quadro temporaneo*", sono concessi nel rispetto delle condizioni riportate al punto 20 della Decisione e all'art. 56 del DL Rilancio, tutte riportate di seguito:

a. i prestiti possono essere concessi a un tasso di interesse agevolato pari almeno al tasso di base (-31 punti base annui) applicabile il 1° gennaio 2020, più i margini per il rischio di credito indicati nella tabella seguente:

Tipo di beneficiario	Margine per il rischio di credito per il 1° anno	Margine per il rischio di credito per il 2° - 3° anno	Margine per il rischio di credito per il 4° - 6° anno
PMI	25 punti base	50 punti base	100 punti base
Grandi imprese	50 punti base	100 punti base	200 punti base

b. in ogni caso, il tasso di interesse agevolato non può essere inferiore a 10 punti base annui;

c. il prestito riguarda il fabbisogno relativo agli investimenti e/o quello relativo al capitale di esercizio;

d. i contratti di prestito sono firmati entro e non oltre il **30 giugno 2021** e sono limitati ad un massimo di sei anni;

e. l'importo totale dei prestiti per beneficiario non supera:

i. il doppio della spesa salariale annua del beneficiario (compresi gli oneri sociali e il costo del personale che lavora nel sito dell'impresa, ma figura formalmente nel libro paga dei subcontraenti) per il 2019 o per l'ultimo anno disponibile. Nel caso di imprese create dopo il 1° gennaio 2019, l'importo massimo del prestito non può superare la spesa salariale annua prevista per i primi due anni di attività; o

ii. il 25 % del fatturato totale del beneficiario nel 2019;

f. i tassi d'interesse agevolati al presente articolo non si applicano a prestiti preesistenti; possono applicarsi a prestiti esistenti solo se le seguenti condizioni sono presenti cumulativamente:

- i prestiti sono concessi alle PMI, e
- esiste un obbligo giuridico di prorogare la scadenza dei prestiti esistenti, e

- i prestiti non risultano in sofferenza, e
 - la PMI ha il diritto di rinegoziare i termini del prestito, e
 - non verrà addebitata alcuna commissione di garanzia.
2. In deroga alle lettere a), d) ed e), i contratti di prestito possono essere concessi:
- a. a un tasso di interesse fisso, calcolato sul tasso di base applicabile al 1° gennaio 2020 (1 anni IBOR o equivalente, conformemente alla comunicazione della Commissione relativa alla revisione del metodo di fissazione dei tassi di riferimento e di attualizzazione (GU C 14 del 19.1.2008, pag. 6) e pubblicati sul sito web della DG Concorrenza all'indirizzo: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/legislation/reference_rates.html), aggiungendo i margini di rischio di credito fisso per l'intera durata del prestito indicati nella seguente tabella:

Tipo di beneficiario	Margine di rischio per prestiti di durata < 3 anni	Margine di rischio per prestiti di durata ≥ 3 < 6 anni	Margine di rischio per prestiti di durata ≥ 6 ≤ 8 anni
PMI	50 punti base	100 punti base	250 punti base
Grandi imprese	100 punti base	190 punti base	350 punti base

- b. sono limitati ad un massimo di otto anni;
- c. sulla base di un'autocertificazione da parte del beneficiario relativa al proprio fabbisogno di liquidità (sia in termini di costi del capitale di esercizio che di costi di investimento), l'importo del prestito può essere aumentato fino a coprire il fabbisogno di liquidità dal momento della concessione per i seguenti 18 mesi per le PMI non tenute alla pubblicazione del bilancio di esercizio e per le microimprese.
3. Gli aiuti di cui al presente articolo sono concessi alle imprese in modo diretto o, nel rispetto di quanto stabilito alla Sezione 3.4 del "Quadro temporaneo", attraverso intermediari finanziari abilitati. Affinché gli aiuti in argomento non possano costituire un vantaggio indiretto anche per i predetti intermediari finanziari abilitati, questi ultimi trasferiscono, nella misura più ampia possibile, ai beneficiari finali i vantaggi dei prestiti. I predetti intermediari finanziari abilitati dimostrano l'esistenza di un meccanismo volto a garantire che i vantaggi siano trasferiti, nella misura più ampia possibile, ai beneficiari finali, sotto forma di maggiori volumi di finanziamento, maggiore rischiosità dei portafogli, minori requisiti in materia di garanzie e premi di garanzia o tassi d'interesse inferiori. A tal fine comunicano alle imprese mutuatrici e all'amministrazione competente che l'aiuto è trasferito a dette imprese in termini di più bassi tassi d'interesse ovvero di maggiore importo finanziato o di minori garanzie richieste rispetto ai valori di mercato, con quantificazione dettagliata dell'aiuto trasferito. Sono altresì tenuti alla trasmissione all'amministrazione competente di adeguata documentazione per la rendicontazione e il monitoraggio delle agevolazioni.
4. Nei provvedimenti di concessione dei tassi d'interesse agevolati di cui al presente articolo è fatto esplicito riferimento al presente documento ed **alle relative decisioni di autorizzazione adottate dalla Commissione europea a seguito delle notifiche** di cui all'art. 8, nonché al numero di aiuto attribuito SA.57252.
5. Nel caso in cui gli aiuti di cui al presente articolo siano cofinanziati dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), dal Fondo sociale europeo (FSE), dal Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR), dal Fondo Europeo per gli Affari Marittimi e per la Pesca (FEAMP), Fondo di solidarietà dell'Unione europea (FSUE) o dall'"Iniziativa di investimento in risposta al coronavirus" (CRII), sono rispettate le disposizioni applicabili ai sensi di detti Fondi.
6. Agli aiuti di cui al presente articolo si applica la deroga al divieto di erogazione a imprese beneficiarie di aiuti di Stato illegali non rimborsati di cui all'art. 53 del decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34 (Misure urgenti in materia di salute, sostegno al lavoro e all'economia, nonché di politiche sociali connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19).

art. 6 cumulo

1. Le garanzie e i prestiti di cui al presente documento sono concessi nel rispetto delle regole sul cumulo definite ai punti 26, 27 e 28(b) della Decisione e degli articoli 55, 56 e 61 del DL rilancio e di seguito riportate:
 - a. i massimali di cui all'art. 4, comma 1, lettera c., e comma 2 e all'art. 5, comma 1, lettera c., e comma 2 si applicano indipendentemente dal fatto che il sostegno al progetto sovvenzionato sia interamente finanziato con risorse statali o parzialmente finanziato dall'Unione;
 - b. possono essere cumulati con aiuti ai sensi dei regolamenti de minimis o del Regolamento generale di esenzione per categoria, a condizione che siano rispettate le disposizioni e le norme sul cumulo pertinenti;
 - c. non devono essere cumulati con aiuti sotto forma, rispettivamente, di tassi d'interesse agevolati o di garanzie, concessi a norma delle sezioni 3.2 e 3.3 del "Quadro temporaneo" per lo stesso prestito sottostante. Possono essere cumulate con aiuti concessi per prestiti diversi, a condizione che l'importo complessivo dei prestiti per beneficiario non superi i massimali di cui all'art. 4, comma 1, lettera c., e comma 2 e all'art. 5, comma 1, lettera e., e comma 2, lettera c). Inoltre, un beneficiario può beneficiare parallelamente di più misure sotto forma di garanzie sui prestiti o sotto forma di tassi di interesse agevolati sui prestiti, a condizione che l'importo complessivo dei prestiti per beneficiario non superi i massimali stabiliti rispettivamente all'art. 4, comma 1, lettera c., e comma 2 e all'art. 5, comma 1, lettera e., e comma 2, lettera c);
 - d. non devono in ogni caso superare le soglie massime per beneficiario previste, calcolate tenendo conto di ogni altro aiuto, da qualunque fonte proveniente, anche ove concesso da soggetti diversi da quelli di cui al presente documento. A tal fine, le amministrazioni di cui all'art. 2, comma 1, che concedono gli aiuti ai sensi del presente documento verificano, anche mediante autocertificazione, che il beneficiario non riceva aiuti di importo complessivamente superiore alle soglie massime consentite. Restano fermi gli obblighi di registrazione di cui all'articolo 7.

art. 7 monitoraggio e relazioni

1. Le Amministrazioni di cui all'art. 2, comma 1, concedono gli aiuti nel rispetto degli obblighi di interrogazione e registrazione previsti dall'articolo 52 della legge 24 dicembre 2012, n. 234 (Norme generali sulla partecipazione dell'Italia alla formazione e all'attuazione della normativa e delle politiche dell'Unione europea) e in conformità con le disposizioni di cui al Decreto 31 maggio 2017, n. 115 - Regolamento recante la disciplina per il funzionamento del Registro nazionale degli aiuti di Stato, ai sensi dell'articolo 52, comma 6, della legge 24 dicembre 2012, n. 234 e successive modifiche e integrazioni (GU Serie Generale n.175 del 28-07-2017). Il Servizio competente in materia di aiuti di Stato dell'Amministrazione regionale provvede alla preventiva registrazione delle misure di cui al presente documento nel predetto RNA, acquisendo il "Codice Aiuto RNA – CAR". Le garanzie e i tassi d'interesse agevolati sui prestiti concessi dalle amministrazioni di cui all'art. 2, comma 1, sulla base delle condizioni riportate nel presente documento vengono registrati nel RNA nell'ambito del "CAR" acquisito e comunicato dal Servizio competente in materia di aiuti di Stato dell'Amministrazione regionale.
2. La registrazione di cui al comma 1 è effettuata anche ai fini dell'adempimento degli oneri di pubblicazione previsti al punto **88** del "Quadro temporaneo"; pertanto le informazioni pertinenti, di cui all'allegato III del regolamento (UE) n. 651/2014 della Commissione, del 17 giugno 2014, all'allegato III del regolamento (UE) n. 702/2014 della Commissione e all'allegato III del regolamento (UE) n. 1388/2014 della Commissione, del 16 dicembre 2014, relative ad ogni singolo aiuto concesso ai sensi del presente documento, con l'esclusione di quelli di cui all'articolo 8, sono pubblicate sulla sezione trasparenza del Registro nazionale per gli aiuti di Stato, disponibile al seguente link https://www.rna.gov.it/sites/PortaleRNA/it_IT/trasparenza, entro 12 mesi dal momento

della concessione.

3. Ai fini della redazione della relazione di cui all'art. 26 del Regolamento (UE) 2015/1589 del Consiglio del 13 luglio 2015, come richiamata al punto **89** del "Quadro temporaneo", le amministrazioni di cui all'art. 2, comma 1, forniscono al Servizio competente in materia di aiuti di Stato dell'Amministrazione regionale - entro il 15 maggio di ogni anno - i dati di cui agli allegati IIIA, IIIB o IIIC del Regolamento (CE) N. 794/2004 della Commissione del 21 aprile 2004.
4. A fini dell'adempimento degli obblighi di cui al punto **90** del "Quadro temporaneo", il Servizio competente in materia di aiuti di Stato dell'Amministrazione regionale trasmette alla Commissione europea, entro il **30 giugno 2021**, l'elenco delle misure in virtù del presente documento, come estraibili dal RNA.
5. Ai fini del rispetto delle disposizioni di cui al punto **91** del "Quadro temporaneo", le amministrazioni di cui all'art. 2, comma 1, conservano, per dieci anni a partire dalla data di concessione degli aiuti, le registrazioni particolareggiate che contengono ogni informazione necessaria per verificare che gli aiuti siano stati concessi nel rispetto dell'art. 2, comma 2. I medesimi soggetti, trasmettono dette registrazioni al Servizio competente in materia di aiuti di Stato dell'Amministrazione regionale, su richiesta di quest'ultimo.
6. Le amministrazioni di cui all'art. 2, comma 1, forniscono al Servizio competente in materia di aiuti di Stato dell'Amministrazione regionale anche le informazioni supplementari in merito agli aiuti concessi eventualmente richieste dalla Commissione ai sensi del punto **92** del "Quadro temporaneo".
7. Ai fini delle comunicazioni di cui al presente articolo, le amministrazioni di cui all'articolo 2, comma 1, diverse dall'Amministrazione regionale, designano un responsabile unico e, entro il 15 aprile 2021, ne comunicano il nominativo al Servizio competente in materia di aiuti di Stato dell'Amministrazione regionale. Per le Direzioni centrali dell'Amministrazione regionale, la persona di contatto è il relativo referente della rete regionale per gli aiuti di Stato.
8. I responsabili degli Uffici competenti vigilano sull'osservanza degli adempimenti contenuti nel presente articolo.

art. 8 disposizioni finali

1. Per quanto non previsto nel presente documento si applicano le disposizioni contenute nel "Regime quadro italiano (SA.57021)" e nel "Quadro temporaneo".
2. Il Servizio competente in materia di aiuti di Stato dell'Amministrazione regionale **cura le notifiche relative al** presente documento alla Commissione europea, ai sensi dell'art. 108, paragrafo 3, del Trattato sul Funzionamento dell'Unione Europea, ai fini dell'adozione della decisione di autorizzazione di cui all'art. 1. La concessione degli aiuti ai sensi del presente documento è subordinata alla approvazione da parte della Commissione europea.
3. La Deliberazione di Giunta regionale con la quale viene adottato il presente documento è pubblicata sul sito della Regione Friuli Venezia Giulia unitamente alla decisione di autorizzazione di cui all'art. 1 che vincola le amministrazioni di cui all'art. 2, comma 1, al rispetto delle disposizioni in esse contenute.

IL PRESIDENTE

IL VICESEGRETARIO GENERALE



EUROPEAN COMMISSION

Brussels, 19.11.2020
C (2020) 8243 final

SENSITIVE* : *COMP Operations*

**Subject: State Aid SA.59447 (2020/N) – Italy
COVID-19: Modifications to SA.57005, SA.57252, SA.57349,
SA.57068 and SA.57185**

Excellency,

1. PROCEDURE

- (1) By electronic notification of 11 November 2020, integrated by letter of 16 November 2020, Italy notified modifications concerning the following existing aid schemes (“the existing aid schemes”):
- a) SA.57005 (2020/N) “Granting of State aid under the COVID-19 anti-crisis program provided for by article 12 of the regional law n. 5/2020 in compliance with the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak”, as modified by SA.57256 (2020/N);
 - b) SA.57252 (2020/N) “Modifications to COVID-19 Regime Quadro”, supplementing SA.57021 (2020/N);
 - c) SA.57349(2020/N): “COVID-19: Plan for the socio-economic emergency in the Campania region – Aid measures in favour of undertakings in the agricultural sector, in the fishery and aquaculture sector, in the buffalo livestock sector and in the floriculture sector”;
 - d) SA.57068 (2020/N) “Loan guarantees and grants under the ISMEA Guarantee Fund according to the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak”, as modified by SA.58033 (2020/N);
 - e) SA.57185 (2020/N) “COVID-19: Loans provided by ISMEA in favour of undertakings of the agricultural and fishery sector affected by the COVID-19 outbreak”, as modified by SA.58076 (2020/N).

* Handling instructions for SENSITIVE information are given at <https://europa.eu/db43PX>

S.E On. Luigi DI MAIO
Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale
P.le della Farnesina 1
I - 00194 Roma

- (2) The existing aid schemes were approved by the following Commission decisions (all together referred to as "the initial decisions") in light of the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak ("the Temporary Framework")¹:
- (a) as regards SA.57005 (2020/N), Decision C(2020)2624 final of 21.4.2020, as amended by Decision C(2020) 3188 of 11.5. 2020;
 - (b) as regards SA.57252 (2020/N), Decision C(2020)4334 final of 24.6.2020, supplementing Decision C(2020) 3482 final of 21.5.2020;
 - (c) as regards SA.57349 (2020/N), Decision C(2020)3388 final of 19.5.2020;
 - (d) as regards SA.57068 (2020/N), Decision C(2020)2621 final of 21.4.2020, as amended by Decision C(2020) 5100 final of 20.7.2020;
 - (e) as regards SA.57185 (2020/N) Decision C(2020)2999 final of 4.5.2020, as amended by Decision C(2020) 5139 of 22.7 2020.
- (3) Italy exceptionally agrees to waive its rights deriving from Article 342 of the Treaty on the Functioning of the European Union ("TFEU"), in conjunction with Article 3 of Regulation 1/1958² and to have this Decision adopted and notified in English.

2. DESCRIPTION OF THE MEASURE

- (4) On 2 July 2020 and on 13 October 2020, the Commission adopted two Communications amending the Temporary Framework. The first³ notably provides that aid may be granted to micro or small enterprises (within the meaning of Annex I of the General Block Exemption Regulation ("GBER")⁴, Annex I of the Agricultural Block Exemption Regulation ("ABER")⁵ and Annex I

¹ Communication from the Commission - Temporary framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak, OJ C 91I, 20.3.2020, p. 1, as amended by Communication from the Commission C(2020) 2215 final of 3 April 2020 on the Amendment of the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak, OJ C 112I , 4.4.2020, p. 1, by Communication from the Commission C(2020) 3156 final of 8 May 2020 on the Amendment of the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak, OJ C 164, 13.5.2020, p. 3, by Communication from the Commission C(2020) 4509 final of 29 June 2020 on the Third Amendment of the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak, OJ C 218, 2.7.2020, p. 3, and by Communication from the Commission C(2020) 7127 final of 13 October 2020 on the Fourth Amendment of the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak and amendment to the Annex to the Communication from the Commission to the Member States on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to short-term export-credit insurance, OJ C 340 I, 13.10.2020, p. 1.

² Regulation No 1 determining the languages to be used by the European Economic Community, OJ 17, 6.10.1958, p. 385.

³ Communication from the Commission C(2020)4509 final of 2 July 2020 on the Third amendment to the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak

⁴ As defined in Article 2(18) of Commission Regulation (EU) No 651/2014 of 17 June 2014 declaring certain categories of aid compatible with the internal market in application of Articles 107 and 108 of the Treaty, OJ L 187, 26.6.2014, p. 1.

⁵ As defined in Article 2(14) of Commission Regulation (EU) No 702/2014 of 25 June 2014 declaring certain categories of aid in the agricultural and forestry sectors and in rural areas compatible with the internal market in application of Articles 107 and 108 of the Treaty, OJ L 193, 1.7.2014, p. 1

of the Fisheries Block Exemption Regulation (“FIBER”)⁶ that were already in difficulty on 31 December 2019, provided that at the moment of the granting, these enterprises are not subject to collective insolvency procedure under national law, and that they have not received rescue aid or restructuring aid⁷. The second⁸ notably prolongs until 30 June 2021 the validity of the Temporary Framework, which would otherwise expire at the end of 2020.

- (5) Italy plans to modify the five existing aid schemes listed in recital (1):
 - a) for SA.57005, SA.57252 and SA.57349 to take account of both the amendments mentioned in recital (4). These schemes are thus enlarging the scope of the beneficiaries of the aid to include micro or small enterprises that were already in difficulty on 31 December 2019, at the conditions provided for in the Temporary Framework. Moreover, because of the extension of their duration, aid under these schemes may be granted until 30 June 2021;
 - b) for SA.57068 and SA.57185 to take account only of the possibility to extend their duration. Thus, aid under these schemes may be granted until 30 June 2021.
- (6) The Italian authorities confirmed that all other conditions of the existing aid schemes remain unchanged.
- (7) The modifications will only be put into effect after the Commission’s approval.

3. ASSESSMENT

3.1. Lawfulness of the measure

- (8) By notifying the measure before putting it into effect, the Italian authorities have respected their obligations under Article 108(3) TFEU.

3.2. Existence of State aid

- (9) For a measure to be categorised as aid within the meaning of Article 107(1) TFEU, all the conditions set out in that provision must be fulfilled. First, the measure must be imputable to the State and financed through State resources. Second, it must confer an advantage on its recipients. Third, that advantage must be selective in nature. Fourth, the measure must distort or threaten to distort competition and affect trade between Member States.

⁶ As defined in Article 3(5) of Commission Regulation (EU) No 1388/2014 of 16 December 2014 declaring certain categories of aid to undertakings active in the production, processing and marketing of fishery and aquaculture products compatible with the internal market in application of Articles 107 and 108 of the Treaty, OJ L 369, 24.12.2014, p. 37.

⁷ Alternatively, if they have received rescue aid, they have reimbursed the loan or terminated the guarantee at the moment of granting of the aid under the notified measure and if they have received restructuring aid, they are no longer subject to a restructuring plan at the moment of granting of the aid under the notified measure.

⁸ Communication from the Commission C(2020) 7127 final of 13 October 2020 on the Fourth Amendment of the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak and amendment to the Annex to the Communication from the Commission to the Member States on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to short-term export-credit insurance, OJ C 340 I, 13.10.2020, p. 1.

- (10) The existing aid schemes constitute State aid within the meaning of Article 107 (1) TFEU for the reasons set out in the initial decisions⁹. The proposed modifications do not affect that conclusion. The Commission therefore refers to the respective assessment of the aforementioned decisions and concludes that the schemes as modified constitute State aid in the meaning of Article 107 (1) of the TFEU.

3.3. Compatibility

- (11) The Commission assessed the existing aid schemes on the basis of Article 107 (3)(b) of the TFEU in light of the Temporary Framework and concluded that they were compliant with the compatibility conditions set out in that Framework.
- (12) The Commission refers to its analysis of compatibility as set out in the initial decisions¹⁰.
- (13) The notification concerns the prolongation of the existing aid schemes until 30 June 2021 and the eligibility to the aid of micro or small enterprises that were already in difficulty on 31 December 2019. As the extended duration of the existing aid schemes is in conformity with the Temporary Framework, the Commission considers that the notified prolongations do not affect the evaluation of the compatibility of the existing aid schemes with the internal market, as carried out in the initial decisions.
- (14) With regard to the notified eligibility of micro or small enterprises which were in difficulty on 31 December 2019, as explained in the latest amendment of the Temporary Framework, the Commission considers that they have been particularly affected during the current crisis by the liquidity shortage caused by the economic impact of the COVID-19 outbreak. The unprecedented supply and demand shock due to the crisis has also exacerbated the difficulties such undertakings face to access financing on the market in general, as compared to medium-sized and large enterprises. Given their limited size and limited involvement in cross-border transactions, it is therefore less likely that State aid granted to these enterprises would distort competition in the Internal Market and affect intra-EU trade than State aid granted to medium-sized and large companies. This holds true even if these enterprises were to fall under the category of an undertaking in financial difficulty already on 31 December 2019, as long as they are not subject to a collective insolvency procedure under national law and have not received rescue aid (which has not been repaid) or restructuring aid (and are still subject to a restructuring plan).

⁹ See recitals (37) to (42) of Commission Decision C(2020)2624 final of 21.4.2020 (for SA.57005); see recitals (31) to (36) of Commission Decision C(2020)3482 final of 21.5.2020 (for SA.57252); see recitals (29) to (34) of Commission Decision C(2020)3388 of 19.5.2020 (for SA.57349); see recitals (35) to (40) of Commission Decision C(2020)2621 final of 21.4.2020 (for SA.57068); see recitals (28) to (33) of Commission Decision C(2020) 2999 final of 4.5.2020 (for SA.57185).

¹⁰ See recitals (43) to (52) of Commission Decision C(2020)2624 final of 21.4.2020 (for SA.57005); see recitals (37) to (57) of Commission Decision C(2020)3482 final of 21.5.2020 and recitals (23) to (31) of Commission Decision C(2020)4334 final of 24.6.2020 (for SA.57252); see recitals (35) to (41) of Commission Decision C(2020) 3388 of 19.5.2020 (for SA.57349); see recitals (41) to (50) of Commission Decision C(2020)2621 final of 21.4.2020 (for SA.57068); see recitals (34) to (42) of Commission Decision C(2020)2999 final of 4.5.2020 (for SA.57185).

- (15) Apart from the modifications referred to in recitals (13) and (14) above, the Commission notes that there are no other alterations to the existing aid schemes (recital (6)). The Commission therefore considers that the notified modifications meet the conditions of the Temporary Framework and do not affect the compatibility analysis of the existing aid schemes as set out in the initial decisions mentioned in recital (2).
- (16) The Commission therefore considers that the measures, as modified, are necessary, appropriate, and proportionate to remedy a serious disturbance in the economy of a Member State (Italy) pursuant to Article 107 (3)(b) TFEU.

4. CONCLUSION

The Commission has accordingly decided not to raise objections to the notified modifications to aid schemes SA.57005 (2020/N), SA.57252 (2020/N), SA.57349 (2020/N), SA.57068 (2020/N) and SA.57185 (2020/N) on the grounds that they are compatible with the internal market pursuant to Article 107(3)(b) of the Treaty on the Functioning of the European Union as interpreted by the Temporary Framework.

The decision is based on non-confidential information and is therefore published in full on the Internet site: <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Yours faithfully,

For the Commission

Margrethe VESTAGER
Executive Vice-President

